

W pełni automatyczny ekspres do Espresso/Cappuccino

Instrukcja obsługi

PL



SENCOR®

SES 9020NP

Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zaznajomienie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Prosimy korzystać z urządzenia tylko tak, jak jest to opisane w instrukcji użytkowania. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.

Minimalnie w czasie trwania roszczeń z wadliwej realizacji, ewent. ustawowej gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowania, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedającego lub kartę gwarancji. W razie transportu zalecamy zapakować urządzenie ponownie do oryginalnego pudełka od producenta.

SPIS TRESCI

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	3
OPIS URZĄDZENIA	6
OPIS DOTYKOWEGO PANELU STERUJĄCEGO Z WYŚWIETLACZEM	7
PRZED PIERWSZYM ZASTOSOWANIEM URZĄDZENIA	8
NAPEŁNIANIE POJEMNIKA NA WODĘ	8
NAPEŁNIANIE POJEMNIKA NA ZIARNKA KAWY	9
USTAWIENIE GRUBOŚCI MIELENIA	9
MONTAŻ AUTOMATYCZNEGO SYSTEMU SPENIANIA	10
RADY DOTYCZĄCE ZAKUPU I PRZECHOWYWANIA KAWY	10
OBSŁUGA URZĄDZENIA	10
USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA	11
USTAWIENIE TRYBU	12
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	12
SUWANIE PROBLEMÓW	14
DANE TECHNICZNE	16
WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM	16
LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH	16

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub mentalnymi oraz bez doświadczenia i wiedzy w zakresie użytkowania, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym ryzyko. Z tego urządzenia nie wolno korzystać dzieciom ani nie wolno się im nim bawić. Urządzenie oraz przewód zasilający przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że jego napięcie znamionowe podane na etykiecie jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku. Zdejmowany przewód zasilający zawsze najpierw podłącz do urządzenia i dopiero potem do gniazdka sieciowego.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do poprawnie uziemionego gniazdka.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Nie jest przeznaczone do zastosowania w przestrzeniach, takich jak:
 - aneksy kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - pokoje hotelowe lub motelowe i inne pomieszczenia mieszkalne;
 - fermy rolnicze;
 - przedsiębiorstwa zapewniające nocleg ze śniadaniem.
- Urządzenia nie umieszczaj na parapetach okien, zlewozmywaku z ociekaczem lub niestabilnych powierzchniach. Zawsze umieszczaj go na stabilnej, równej i czystej powierzchni.

- Urządzenia nie stawiaj na kuchence elektrycznej lub gazowej albo w jej pobliżu, nie umieszczaj go w bliskości otwartego ognia oraz innych urządzeń i aparatów, które są źródłem ciepła.
- Nigdy nie używaj urządzenia bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Urządzenie należy używać wyłącznie do celów, do których jest przeznaczone.
- Używaj urządzenia wyłącznie razem z oryginalnymi akcesoriami dostarczonymi razem z nim.
- Podczas pracy powinna zostać zapewniona po wszystkich stronach wolna przestrzeń 15 cm w celu zapewnienia dostatecznego przepływu powietrza.
- Powierzchnię górną urządzenia nie stosuj do odkładania przedmiotów.
- Pojemnik na wodę napełniaj czystą zimną wodą. Nie wlewaj do niego ogrzanej wody lub innych cieczy.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że zmontowane zostało poprawnie.
- Urządzenie podczas pracy produkuje gorącą wodę i parę. Bądź nadzwyczaj ostrożnym, by nie doszło do poparzeń
- Funkcja gorąca woda może zostać nieprzerwanie zastosowana maksymalnie do jednego pełnego opróżnienia całego pojemnika na wodę.
- Wbudowanego młynka do kawy używaj wyłącznie do mielenia kawy ziarnistej. Nie stosuj go do mielenia innych surowców.

**Ostrzeżenie:**

Niepoprawne użytkowanie może prowadzić do skaleczeń.

- Zadbaj o to, by podczas procesu mielenia kawy do przestrzeni młynka nie przedostały się włosy ani inne przedmioty. Wieko pojemnika na ziarenka kawy powinno być zawsze poprawnie

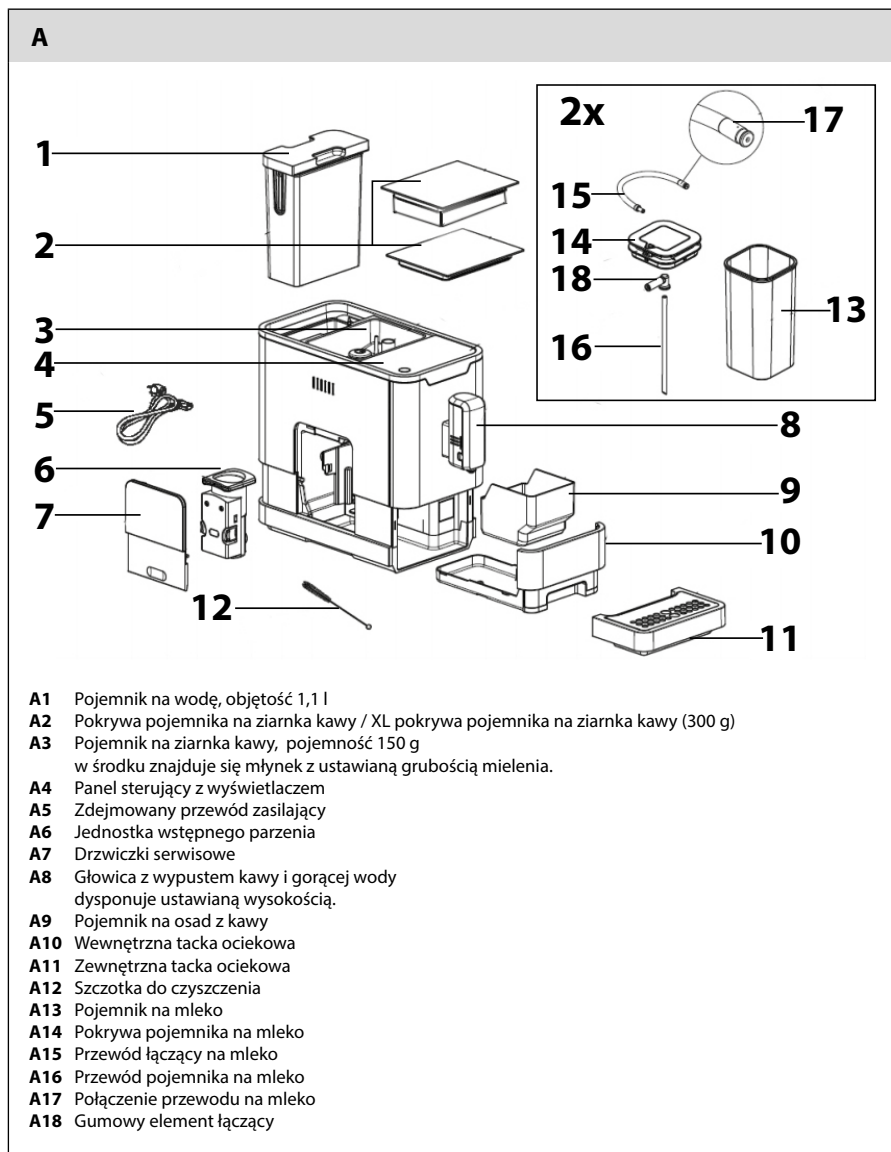
zamknięte, o ile właśnie nie uzupełniasz ziarenek kawy albo nie ustawiasz grubości mielenia.



Uwaga: Gorąca powierzchnia i gorąca para

- Podczas korzystania z urządzenia mogą się zagrzewać jego dostępne powierzchnie. Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni.
- Po spienieniu mleka z odłączanego przewodu doprowadzającego mleko **A15** może wydobywać się para. Aby temu zapobiec, po spienieniu mleka pozwól, aby urządzenie ostygło, a następnie wykonaj instrukcje opisane w części Czyszczenie i konserwacja.
- Przed demontażem i czyszczeniem pozostaw ostygnąć urządzenie.
- Urządzenie i jego akcesoria utrzymuj w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie. Urządzenia nie myj pod ciekącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innym płynie.
- Urządzenie odłączaj z gniazdka ciągnąc za wtyczkę, nie jednak ciągnąc za przewód zasilający. Inaczej mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.
- Urządzenie jest wyposażone w zdejmowany przewód zasilający. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać zastąpiony nowym oryginalnym typem przewodu zasilającego. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Zadbaj o to, aby zdejmowany przewód zasilający nie dostał się do kontaktu z wodą albo wilgocią.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie naprawiaj urządzenia sam ani w żaden sposób go nie przerabiaj. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencją w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa wynikającego z roszczeń do wad gwarancji jakości.

OPIS URZĄDZENIA



OPIS DOTYKOWEGO PANELU STERUJĄCEGO Z WYŚWIETLACZEM

B

1 2 3 4 5 6

7 8 9 10 11 12

B1 Sygnalizacja niedostatecznej ilości wody w pojemniku
albo
pojemnik nie został umieszczony w swoim miejscu

B2 Sygnalizacja niedostatecznej ilości ziarenek kawy w pojemniku na kawę

B3 Sygnalizacja pełnego pojemnika na osad z kawy (wskaźnik świeci się)
albo
wewnętrzna tacka ociekowa / pojemnik na osad z kawy nie został umieszczony w swoim miejscu (wskaźnik miga)

B4 Sygnalizacja, że jednostka wstępnego parzenia nie została umieszczona w swoim miejscu lub nie została poprawnie zainstalowana (wskaźnik świeci się)
albo
drzwiczki serwisowe są otwarte albo niepoprawnie zainstalowane (wskaźnik miga)

B5 Sygnalizacja konieczności odkamieniania (wskaźnik świeci się)
albo
przebiega proces odkamieniania (wskaźnik miga)

B6 Funkcja opróżniania obwodu wewnętrznego przebiega

B7 Przycisk dotykowy włączenia/wyłączenia

B8 Przycisk dotykowy do wydania gorącej wody


B9 Przycisk szybkiego czyszczenia

B10 Przycisk przygotowania cappuccino

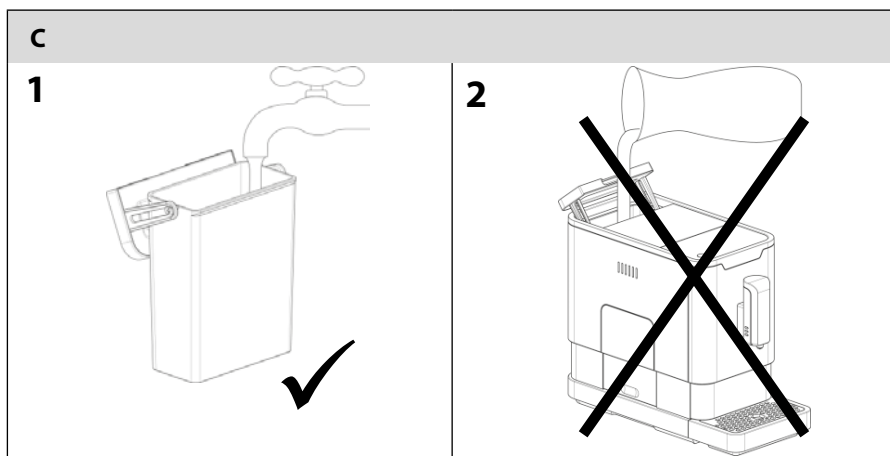
B11 Przycisk przygotowania latté macchiato

B12 Przycisk dotykowy do przygotowania kawy espresso

PRZED PIERWSZYM ZASTOSOWANIEM URZĄDZENIA

1. Z urządzenia zdejmij kompletny materiał opakowaniowy i usuń jakiegokolwiek folie ochronne, metki reklamowe oraz etykiety.
2. Urządzenie zawsze umieszczaj na równej, suchej i czystej powierzchni. Wymij pojemnik na wodę **A1**, oplucz go czystą wodą z dodatkiem małej ilości neutralnego środka do mycia naczyń. Następnie dokładnie oplucz go pod czystą ciekącą wodą, wysusz i umieść z powrotem w swoim miejscu. Zewnętrzną tackę ociekową **A11** poprawnie przymocuj do urządzenia. Powierzchnię zewnętrzną urządzenia wytrzyj delikatnie zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha.
3. W pełni rozwinij zdejmowany przewód zasilający **A5** i podłącz go do odpowiedniego gniazdka w tylnej części urządzenia.
4. W celu zapewnienia optymalnej żywotności urządzenia konieczne jest przed pierwszym użyciem przepłukać jego komponenty wewnętrzne kilka razy gorącą wodą. W tym celu użyj przycisku **B8** , jak podano w rozdziale Obsługa urządzenia.

NAPEŁNIANIE POJEMNIKA NA WODĘ



1. Pojemnik na wodę **A1** chwyć za wieko. To jednocześnie pełni funkcję rękojści do przenoszenia. Podnieś go i wyjmij z tylnej części urządzenia.
2. Pojemnik **A1** napełnij czystą wodą do ryski maksimum (patrz rys. C1) i włóż z powrotem do urządzenia. Upewnij się, że pojemnik **A1** został poprawnie zainstalowany w swoim miejscu.



Notatka:

Woda, którą uzupełniasz do pojemnika **A1**, powinna mieć idealnie temperaturę otoczenia (około 25 °C). Zbyt zimna woda może w negatywny sposób wpływać na smak napoju kawowego.



Uwaga:

Maksymalna pojemność pojemnika **A1** wynosi 1,1 l wody. Nie przepelniaj go.

Nigdy nie napełniaj pojemnika **A1** ciepłą lub ogrzaną wodą, wodą gazowaną albo innymi płynami, jak np. mleko. To mogłoby prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Nigdy nie napełniaj pojemnika **A1** poprzez wlewanie do niego wody, kiedy umieszczony jest w urządzeniu (patrz rys. C2). Grozi to polaniem urządzenia albo przepelnieniem pojemnika **A1**.

3. W pojemniku **A1** nie zostawiaj wody dłużej niż przez jeden dzień. Do przygotowania wysokiej jakości kawy trzeba użyć zawsze świeżej wody. Inaczej może to negatywnie wpływać na smak przygotowanego napoju.

NAPEŁNIANIE POJEMNIKA NA ZIARNKA KAWY

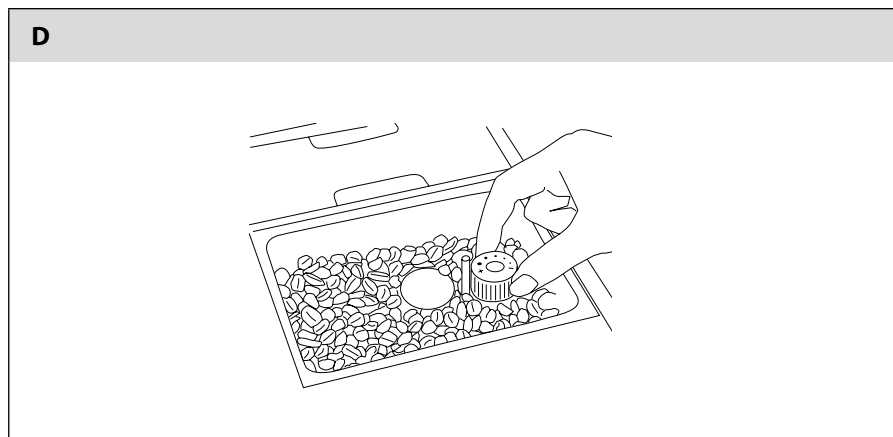
1. Zdejmij pokrywę pojemnika na ziarnka kawy **A2**.
2. Do pojemnika **A3** wsyp palone ziarnka kawy i zamknij pokrywę **A2**. Pokrywy pojemnika **A2** nie zostawiaj otwartej, inaczej ziarnka kawy szybciej utracą swój aromat.



Uwaga:

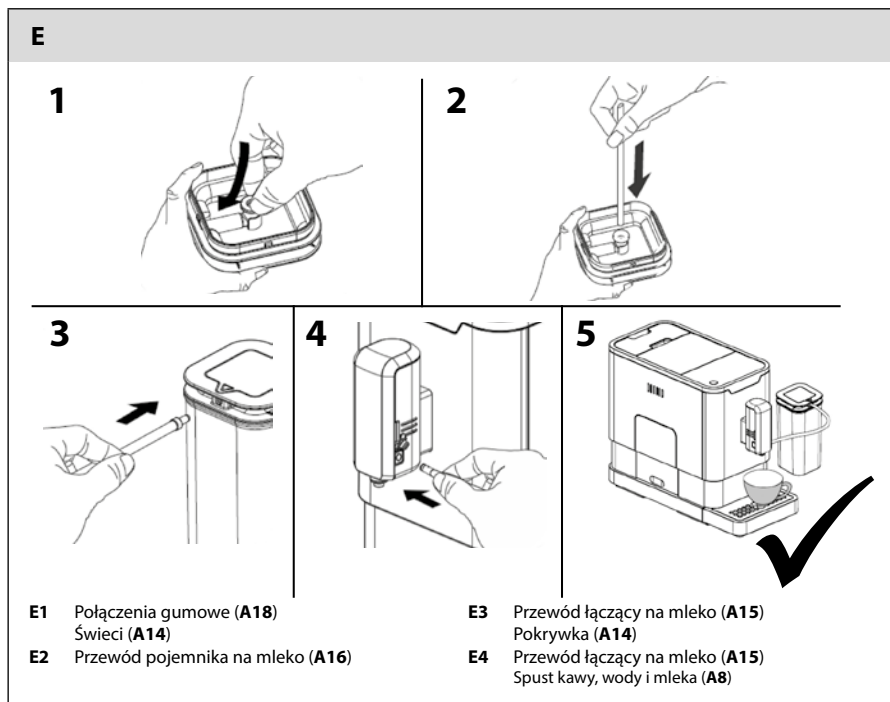
Maksymalna pojemność pojemnika **A3** wynosi 150 g / 300 g kawy ziarnistej. Nie przepelniaj go. Pojemnika **A3** nigdy nie napełniaj mieloną albo rozpuszczalną kawą, ziarnami karmelizowanymi lub w inny sposób przerabianymi, bobami kakao albo innymi przedmiotami, które mogłyby uszkodzić urządzenie.

USTAWIENIE GRUBOŚCI MIELENIA



1. Regulatorem grubości mielenia, który umieszczony jest w środku pojemnika na ziarnka kawy **A3**, możesz ustawić grubość mielenia ziarek kawy w 5 poziomach, patrz rysunek D.
2. Przekręcaniem regulatora w kierunku pozycji oznakowanej symbolem plus ustawiasz grubsze mielenie, przekręcaniem w odwrotnym kierunku ustawiasz delikatniejsze mielenie.
3. Ustawianie grubości mielenia wykonywane jest w chwili, kiedy młynek pracuje. Inaczej może dojść do uszkodzenia urządzenia. Dla ciemniejszych ziarek kawy zalecamy ustawić grubsze mielenie, dla jaśniejszych ziarek kawy zalecamy ustawić delikatniejsze mielenie.
4. Jeżeli przygotowywana kawa wycieka bardzo powoli, oznacza to, iż ziarnka kawy zmielone są zbyt delikatnie i ustawić trzeba grubsze mielenie. Jeżeli natomiast kawa wycieka zbyt szybko, oznacza to, iż ziarnka kawy zmielone są zbyt grubo i ustawić trzeba delikatniejsze mielenie.

MONTAŻ AUTOMATYCZNEGO SYSTEMU SPENIANIA



1. Zmontuj automatyczny system spieniania zgodnie z instrukcjami na rysunkach w części E.

RADY DOTYCZĄCE ZAKUPU I PRZECHOWYWANIA KAWY

- By skrócić czas przechowywania kawy, kupuj ziarnka kawy w mniejszych opakowaniach.
- Stosuj świeżo palone ziarnka kawy z podaną datą palenia i zużyj je do 3 tygodni od daty palenia.
- Ziarnka kawy przechowuj w chłodnym, ciemnym i suchym miejscu, najlepiej w szczelnym naczyniu.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego A5 podłączona jest do urządzenia. Wtyczkę przewodu sieciowego A5 podłącz do gniazdka sieciowego. Upewnij się, że w pojemniku na wodę A1 uzupełniona została świeża woda i że w pojemniku A3 znajduje się dostateczna ilość kawy ziarnistej oraz że urządzenie zostało poprawnie zmontowane.

**Notatka:**

Do uzupełnienia wody i ziarenek kawy postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Napełnianie pojemnika na wodę i Napełnianie pojemnika na ziarnka kawy.

2. Do uruchomienia urządzenia wciśnij przycisk dotykowy **B7** (☺). Po wciśnięciu przycisku **B7** (☺) urządzenie przełączy się do trybu gotowości.
3. Pod głowicą **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę. Ustaw wysokość głowicy **A8** przesunięciem do góry albo w dół według wielkości filiżanki, kubka lub szklanki. Jeżeli kubek lub szklanka są zbyt wysokie, możesz zdjąć zewnętrzną tackę ociekową **A11**. Po wyjęciu kubka lub szklanki wróć tackę **A11** z powrotem na swoje miejsce.
4. Według swego smaku możesz przygotować filiżankę kawy espresso albo lungo. Do włączenia procesu przygotowania Twojej ulubionej kawy wciśnij przycisk dotykowy **B12** (☺). Odpowiedni przycisk dotykowy zacznie migać i oświetlona zostanie głowica **A8**. Tym sygnalizowane jest zagajenie procesu przygotowania kawy. Zakończenie procesu jest sygnalizowane zgaśnięciem przycisku i oświetlenia głowicy **A8**. Teraz Twoją kawę można podawać.



Notatka:

Jeżeli kawa wycieka zbyt wolno albo zbyt szybko, podczas przygotowania kolejnej filiżanki zmień ustawienie młynka zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Ustawienie grubości mielenia. Zmieniona grubość mielenia nastąpi mniej więcej po dwu kolejnych filiżankach kawy.

5. Wciśnięciem przycisku **B8** (☺) do wydania gorącej wody uruchomisz proces dawkowania gorącej wody. Przycisk **B8** (☺) zacznie migać i głowica **A8** oświetli się. Tak sygnalizowane jest, że następuje wydanie gorącej wody. Kiedy zgaśnie przycisk **B8** (☺) oraz podświetlenie głowicy **A8**, wydanie gorącej wody jest zakończone. Teraz możesz zabrać filiżankę, kubek lub szklankę z gorącą wodą. Aby ustawić 65°, 75° lub 100°, naciśnij przycisk gorącej wody **B8** (☺) przytrzymując go przez 3 sekundy, aż temperatury zaczną błyskać, następnie wybierz odpowiednią temperaturę dotykając przycisku gorącej wody **B8** (☺). Aby ustawić temperaturę, przytrzymaj przycisk gorącej wody przez 3 sekundy.
6. Aby przygotować cappuccino, latté macchiato lub spienione mleko, zmontuj automatyczny system spieniania zgodnie z rysunkami w części **E**. Napełnij pojemnik zimnym mlekiem (około 5 °C, z zawartością białka min. 3 %) i zamknij pokrywę. Naciśnij przycisk cappuccino **B10** (☺) lub przycisk latté macchiato **B11** (☺) lub dwukrotnie naciśnij przycisk szybkiego czyszczenia **B9** (☺), aby rozpocząć wybraną operację. Po przygotowaniu pozwól urządzeniu ostygnąć. Odłącz przewód łączący na mleko **A15** od spustu **A8** i zawiń wokół wcięcia w pokrywie **A14**, następnie naciśnij przycisk szybkiego czyszczenia **B9** (☺), aby przeprowadzić automatyczne czyszczenie.

USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA

Niniejsze urządzenie umożliwia zmianę objętości kawy oraz gorącej wody i zmienioną ilość zapisać w pamięci urządzenia. Objętość kawy lub gorącej wody można regulować w zakresie od 25 do 250 ml.

Ustawienia użytkownika latté macchiato, cappuccino, espresso

1. Pod głowicą **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę.
2. Włącz urządzenie, wszystkie przyciski będą się świecić.
3. Wciśnij przycisk napoju, który chcesz przygotować: latté macchiato **B11** (☺), cappuccino **B10** (☺) albo kawa espresso **B12** (☺). Wciśnięty przycisk będzie się świecił.
4. Kiedy tylko urządzenie zacznie wydawać mleko, wciśnij i przytrzymaj przycisk wybranego napoju, dopóki w filiżance nie znajdzie się wymagana objętość spienionego mleka. Złuzuj przycisk, 2 razy zabrmi ostrzeżenie dźwiękowe i objętość spienionego mleka zapisana zostanie w pamięci urządzenia.
5. Kiedy tylko urządzenie zacznie wydawać kawę, wciśnij i przytrzymaj przycisk wybranego napoju, dopóki w filiżance nie znajdzie się wymagana objętość kawy. Złuzuj przycisk, 2 razy zabrmi ostrzeżenie dźwiękowe i objętość kawy zapisana zostanie w pamięci urządzenia.

Ustawienie użytkownika gorącej wody

1. Pod głowicą **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę.
2. Włącz urządzenie, wszystkie przyciski będą się świecić.
3. Wciśnij przycisk gorącej wody **B8** (☺). Przycisk zapali się.
4. Kiedy tylko urządzenie zacznie wydawać gorącą wodę, wciśnij i przytrzymaj przycisk gorącej wody **B8** (☺), dopóki w filiżance nie znajdzie się wymagana objętość gorącej wody. Złuzuj przycisk i objętość gorącej wody zapisana zostanie w pamięci urządzenia

Do wznowienia ustawienia wstępnego kontynuuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Ustawienie trybu.

USTAWIENIE TRYBU



- Urządzenie można ustawić w trybie ECO, w szybkim trybie albo we wstępnym ustawieniu fabrycznym. W trybie ECO osiągnięte jest większe zaoszczędzenie energii. W szybkim trybie kawa przygotowywana jest szybciej niż we wstępnym ustawieniu fabrycznym.




	Tryb ECO	Szybki tryb	Ustawienie wstępne
Podświetlenie głowicy A8	Nie	Tak	Tak
Funkcja parzenia wstępnego*	Tak	Nie	Tak
Czas automatycznego wyłączenia	10 minut	30 minut	20 minut
Możliwość zapisania objętości espresso / gorącej wody w pamięci	Tak	Tak	Tak / Przywrócenie ustawienia fabrycznego







*Notatka:

Funkcja parzenia wstępnego oznacza, że zmielona kawa parzona jest najpierw mniejszą ilością wody. W ten sposób dojdzie do wzrostu objętości kawy i przy następnym pełnym parzeniu dojdzie do pełnego rozwoju jej smaku poprzez ekstrakcję substancji aromatycznych oraz olejów eterycznych w niej zawartych.

- W trybie gotowości wciśnij i przytrzymaj przycisk **B7**  przez czas 5 sekund. Przycisk **B7**  zacznie migać i jednocześnie będą się świecić lub migać inne przyciski w zależności od ustawionego trybu.

	Przycisk cappuccino 	Przycisk Latté 	Przycisk espresso 
Tryb ECO	Świeci się	Miga	Miga
Szybki tryb	Miga	Świeci się	Miga
Ustawienie wyjściowe	Miga	Miga	Świeci się

- Do ustawienia trybu ECO wciśnij przycisk **B10** , do ustawienia trybu szybkiego wciśnij przycisk **B12**  i do wznowienia wstępnego ustawienia fabrycznego przycisk **B11** . Po ustawieniu wybranego trybu zabrzmiały 2 sygnały dźwiękowe. Jeżeli próbujesz ustawić tryb, który został już ustawiony, urządzenie nie będzie reagowało na wciskanie przycisku.
- Jeżeli nie chcesz wykonać zmiany ustawienia trybu, wciśnij przycisk **B7**  jeszcze raz albo zaczekaj przez 5 sekund, zanim urządzenie nie przełączy się z powrotem do trybu gotowości.


KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Codzienne czyszczenie i konserwacja

- Wczesne czyszczenie i konserwacja są bardzo ważne dla poprawnej pracy urządzenia i wydłużenia jego żywotności.
- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, odłącz go od gniazdka sieciowego i pozostaw ostygnąć.
- Zdejmij zewnętrzną tackę ociekową **A11**. Nad zlewem opróżnij jej zawartość i umyj ją pod czystą ciekącą wodą, a następnie ją dokładnie wysusz.
- Wysuń wewnętrzną tackę ociekową **A10** z pojemnikiem na osad z kawy **A9**. Pojemnik na osad z kawy **A9** opróżnij i umyj czystą wodą. Następnie poprawnie ją wysusz. Zewnętrzną tackę ociekową **A10** opróżnij i jeżeli jest zanieczyszczona, wytrzyj ją czystą zwilżoną szmatką i następnie poprawnie ją wysusz.
- Wewnętrzną tackę ociekową **A10**, pojemnik na osad z kawy **A9** oraz zewnętrzną tackę ociekową **A11** zainstaluj z powrotem w swoim miejscu.
- Wysuń i zdejmij drzwiczki serwisowe **A7**. Wciśnij przycisk do zluźniania jednostki wstępnego parzenia **A6** i wyjmij jednostkę wstępnego parzenia **A6**. Umyj ją czystą ciekącą wodą i potem dokładnie ją wysusz.
- Jednostkę wstępnego parzenia **A6** poprawnie zainstaluj w swoim miejscu i przymocuj drzwiczki serwisowe **A7**.

- Jeżeli w tym dniu nie będziesz korzystać z urządzenia, opróżnij zawartość pojemnika **A1** i umieść z powrotem w swoim miejscu.
- Aby przeczyszczyć system spieniania mleka, zdejmij pokrywę **A14** z pojemnika na mleko **A13** i odłącz przewód łączący na mleko **A15**, przewód pojemnika na mleko **A16**, połączenie przewodu na mleko **A18** i gumowy element łączący **A8**. Zdejmij pokrywę ze spustu kawy i wody **A8**, ściągnij spieniacz mleka do dołu. Rozbierz spieniacz mleka na dwie części - zdejmij gumową osłonę i rozłącz górną i dolną część. Przepłucz wszystkie części czystą wodą, a następnie starannie wysusz. Następnie zmontuj elementy i załóż je w ich oryginalnej pozycji.
- Pojemnik na ziarnka kawy **A3** czyść tylko przy pomocy czystej, suchej tkaniny albo ściereki papierowej. Nie czyść go wodą.
- Do wyczyszczenia powierzchni zewnętrznej urządzenia użyj czystej, lekko zwilżonej tkaniny. Wszystko następnie wytrzyj do sucha. Do czyszczenia nie stosuj druciaka, rozcieńczalnika ani środków czyszczących powodujących ścieranie itp.
- Urządzenia ani jego przewodu zasilającego nie zanurzaj w wodzie ani nie myj go pod ciekącą wodą.






Funkcja Self-Clean

- Kiedy podczas pracy zapali się wskaźnik **B5** , trzeba włączyć funkcję Self-Clean (samoczyszczenie).
- Urządzenie będzie pracowało najlepiej, jeżeli funkcję samoczyszczenia będziesz stosował regularnie 1 raz na miesiąc albo częściej, w zależności od twardości wody. Wydłużysz w ten sposób jego żywotność i zwiększysz sprawność energetyczną, ponieważ osady wapnia mają negatywny wpływ na zużycie energii elektrycznej.
- Pojemnik **A1** napełń wodą aż do ryzyki maksimum zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Napełnianie pojemnika.
- Do pojemnika **A1** dodaj środek do odkamieniania przeznaczony specjalnie do odkamieniania urządzeń typu espresso. Taki środek nabyć można w specjalistycznych sklepach AGD lub w sklepach internetowych. Podczas dawkowania zakupionego środka do odkamieniania przestrzegaj instrukcji producenta podanych na opakowaniu.




Uwaga:






Do odkamieniania nie używaj octu itp. Inaczej może dojść do uszkodzenia urządzenia.

- Pod głowicę **A8** umieść naczynie o objętości co najmniej 1,1 l.
- W trybie gotowości wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **B7**  i **B12**  przez czas 5 sekund. Zabrmi sygnalizacja dźwiękowa i wskaźnik **B5**  oraz przycisk dotykowy **B12**  będą migać.
- Wciśnij przycisk **B12**  do uruchomienia procesu samoczyszczenia








Notatka:

Jeżeli na tym etapie będziesz chciał wrócić z powrotem do trybu gotowości, wciśnij przycisk **B7** .

- Przebieg samoczyszczenia sygnalizowany jest miganiem wskaźnika **B5** . Dbaj o to, by nie doszło do poparzenia gorącą wodą lub wylatującą parą. Na tym etapie nie przerywaj już procesu.
- Kiedy zużyta jest woda w pojemniku **A1**, zacznie migać wskaźnik **B1**  i przycisk **B12** . Opróżnij resztę zawartości pojemnika **A1** i napełnij go czystą wodą aż do ryzyki maksimum. Po włożeniu napełnionego pojemnika **A1** z powrotem do urządzenia wskaźnik **B1**  zgaśnie.
- Opróżnij zawartość naczynia umieszczonego pod głowicą **A8** i wróć go z powrotem. Do zakończenia procesu samoczyszczenia wciśnij przycisk **B12** .
- Kiedy proces samoczyszczenia zostanie zakończony, urządzenie się wyłączy automatycznie.

Czyszczenie ręczne (wypłukanie wypustu)

- Zawsze po zakończeniu stosowania zalecamy wyczyścić wypustu kawy. To zalecamy wykonać również w przypadku, że urządzenie nie było przez dłuższy czas używane.
- W trybie gotowości wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **B7**  i **B8**  przez czas 5 sekund.
- Podświetlenie przycisków dotykowych **B8** , **B12**  i **B11**  zgaśnie. Z wypustu wycieknie mała ilość gorącej wody, przy pomocy której wypust zostanie wypłukany. Woda wycieknie do tacki ociekowej **A11**.

**Uwaga:**

Wystrzegaj się kontaktu z gorącą wodą.

- Po zakończeniu czyszczenia ręcznego urządzenie przełączy się z powrotem do trybu gotowości.

Opróżnienie obiegu wewnętrznego

- Opróżnienie obiegu wewnętrznego zalecamy wykonać, jeżeli planujesz, że nie będziesz z urządzenia korzystać przez dłuższy okres czasu, przed przeniesieniem itd.
- W trybie gotowości wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **B7** (☺) i **B10** (☺) przez czas 5 sekund. Wskaźnik **B6** (☺) zacznie migać.
- Z urządzenia wyjmij pojemnik na wodę **A1**. Wskaźnik **B6** (☺) zapali się. W ten sposób jest sygnalizowane, że odbywa się proces opróżniania obiegu wewnętrznego.

**Notatka:**

Jeżeli wciśniesz przycisk **B7** (☺) przed wyjęciem pojemnika na wodę **A1**, wrócisz z powrotem do trybu gotowości.

- Kiedy proces opróżniania obiegu wewnętrznego zostanie zakończony, urządzenie się wyłączy automatycznie.


SUWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Nie jest podłączone do gniazdka sieciowego.	Podłącz go do działającego gniazdka sieciowego i wciśnij przycisk B7 (☺).
Wciśnięcie przycisku sterującego nie powoduje żadnego działania.	Występują zakłócenia elektromagnetyczne urządzenia.	Sprawdź, czy przewód zasilający A5 jest poprawnie podłączony do gniazdka w urządzeniu i że wtyczka jest poprawnie wsunięta do gniazdka.
	Sterujący panel dotykowy jest zanieczyszczony.	Wyłącz urządzenie i po kilku minutach włącz go ponownie.
Kawa nie jest dostatecznie ciepła.	Filizanki nie są zagrane.	Wyłącz urządzenie, odłącz go od gniazdka sieciowego i wyczyść panel czystą, lekko zwilżoną szmatką i potem dokładnie wytrzyj go do sucha.
	Jednostka wstępnego parzenia A6 jest zbyt chłodna.	Zagrzej filizanki.
Kawa nie wycieka z wypustu.	Wypust kawy jest zanieczyszczony.	Przed przygotowaniem kawy wykonaj 3 razy wypłukanie wypustu.
Pierwsza filizanka kawy nie jest zbyt smaczna.	W jednostce wstępnego parzenia A6 nie znajduje się dostateczna ilość wody.	Wypust kawy czyść regularnie zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie.
Kawa jest bez piany.	Ziarna kawy nie są świeże.	Kawę, którą przygotowałeś pierwszym razem, zlikwiduj. Następna filizanka kawy będzie już w porządku.
Przyciski dotykowe nie są zbyt czułe.	Przyciski dotykowe nie są poprawnie wciśnięte.	Użyj świeżych ziarn kawy albo spróbuj zmienić markę kawy.
		Urządzenie należy obsługiwać od przodu. Wciśnij dolną część ikony przycisku dotykowego.

W pełni automatyczny ekspres do Espresso/Cappuccino

SES 9020NP

PL

Urządzenie zbyt długo się grzewa.	Urządzenie jest zanieczyszczone poprzez osady wapnia.	Wykonaj odkamienienie zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie.
Pojemnik na wodę A1 jest wyjęty albo w nim brak wody, ale odpowiedni wskaźnik niczego nie sygnalizuje.	Obszar wokół złącza na dnie pojemnika A1 jest wilgotny albo mokry.	Poprawnie wysusz wilgotność albo wodę z obszaru wokół złącza.
Ikona B3  pali się przez cały czas, nawet gdy pojemnik na fusy jest pusty.	Włączona blokada czasowa.	Wyjmij wewnętrzną tackę na rozlane płyny z pojemnikiem na fusy na ponad 10 sekund.
Wewnętrzna tacka jest wypełniona płynem.	Zmielona kawa jest zbyt drobna, przez co blokuje wypływ wody.	Ustaw mielenie kawy na większe drobiny.
Kawa płynie zbyt wolno lub kapie kroplami.	Zmielona kawa jest zbyt drobna, przez co blokuje wypływ wody.	Ustaw mielenie kawy na większe drobiny.
Błyska kontrolka braku ziaren kawy, jednak w pojemniku nadal jest dużo ziaren.	Wewnętrzny wylot zmielonej kawy jest zablokowany.	Wykonaj kroki opisane w części Czyszczenie wylotu zmielonej kawy.
Urządzenie nie produkuje spienionego mleka.	Automatyczny spieniacz do mleka jest zabrudzony lub jest nieprawidłowo zmontowany/zainstalowany.	Przeczyszć automatyczny spieniacz do mleka i upewnij się, że jest prawidłowo zmontowany lub zainstalowany.
Urządzenie nie produkuje spienionego mleka.	Otwór połączenia przewodu na mleko jest zablokowany osadem mleka.	Patrz część „Codzienne czyszczenie urządzenia”, wykonaj „czyszczenie pojemnika na mleko i przewodu łączącego na mleko”, wyczyść połączenie i upewnij się, że otwór na połączeniu jest czysty. Wyczyść otwór igłą lub włosiem szczotki.
Otwór połączenia przewodu na mleko jest zablokowany osadem mleka, który ciężko usunąć.	Połączenie przewodu na mleko nie było czyszczone od dawna.	Odmocz połączenie przewodu na mleko, trzymając je przez godzinę w ciepłej wodzie, następnie wykonaj „czyszczenie pojemnika na mleko i przewodu łączącego na mleko” opisane w części „Codzienne czyszczenie urządzenia”. Uruchom kilka razy funkcję spieniania mleka, aby przeczyszczać urządzenie aż do momentu, gdy woda zacznie wypływać swobodnie. Do czyszczenia otworu użyj igły lub włosia szczotki.
	Różne rodzaje mleka nie nadaje się do spieniania.	Różne rodzaje mleka dają różne ilości i jakości piany. Częściowo odtłuszczone lub nieodtłuszczone mleko daje najlepsze rezultaty.
	Za wysoka temperatura mleka.	Urządzenie nie produkuje spienionego mleka.
Mleko rozpryskuje się na blat.	Przewód dozowania mleka nie jest założony na swoje miejsce.	Piana mleka pryska z dozownika.
Kontrolka usuwania kamienia błyska nawet po zakończeniu procesu usuwania kamienia.	Proces usuwania kamienia nie został zakończony.	Cierpliwie poczekaj na zakończenie procesu usuwania kamienia. Urządzenie wyłączy się automatycznie, nie wyłączaj urządzenia ręcznie.

DANE TECHNICZNE

Znamienny zakres napięcia	220–240 V~
Częstotliwość nominalna	50–60 Hz
Znamienny pobór mocy	1 235–1 470 W
Hałas	75 dB(A)

Deklarowana wartość emisji hałasu tego urządzenia wynosi 75 dB(A), co oznacza poziom mocy akustycznej A w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

Możliwość zmiany tekstu i specyfikacji technicznych zastrzeżona.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Wykorzystany materiał opakowania umieścić w miejscu określonym przez gminę do wyrzucania odpadu.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, odnowy lub recyklingu oddać takie produkty w miejscach zbiorczych dla tego typu odpadów. Alternatywnie w niektórych państwach Unii Europejskiej albo innych krajach europejskich można oddać swe wyroby lokalnemu sprzedawcy w czasie zakupu podobnego nowego wyrobu.

Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wspierać prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać można w urzędach gminnych lub miejscach zbioru odpadów.

W przypadku niepoprawnej likwidacji niniejszego produktu nałożone mogą zostać kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dla podmiotów w krajach Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz likwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, pozyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz likwidować niniejsze urządzenie pozyskaj potrzebne informacje dot. poprawnej likwidacji w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy.



Niniejszy wyrób spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, którymi jest on objęty.